

TOKYO SOLDIER



2.5718 TS SX9 DB
Mechanical- & Gas Airsoft



2.5699 TS SX9
Mechanical Airsoft

TS SX9 / TS SX9 DB

Airsoft-Rifle, cal. 6 mm BB

EN Operating instructions 2 - 9 | DE Bedienungsanleitung 10 - 17
FR Mode d'emploi 18 - 26 | ES Manual de instrucciones 27 - 35



SAFE WEAPON HANDLING



DESCRIPTION



OPERATION



MAINTENANCE



SAFETY INSTRUCTIONS

You should be fully familiar with the proper and safe handling of your weapon. The basic principles of weapons safety require you to always apply the following rules when handling the firearm.

- Always treat a weapon as if it was loaded.
- Always put the safety of a weapon to „safe“ when loading it so that there can be no risk of an unintentional discharge.
- Keep your finger away from the trigger, it should be straight and should rest on the trigger guard.
- Only use the kind of projectiles suitable for your weapon.
- Always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- This weapon may only be discharged in your own house, on authorized shooting ranges and inside enclosed private property. You must ensure that no projectile can leave the enclosed property.
- Maintain a safe danger area for the projectile.
- Never transport a loaded weapon. Only load your weapon when you intend to fire it.
- Never aim your airgun at persons or animals. Avoid ricochets. Never fire at smooth, hard surfaces or water.
- Before you discharge your weapon, make sure that target and surrounding area are safe.
- Make sure that you always have full control over the muzzle of your weapon, even if you stumble or fall down.
- Safety shooting glasses should always be worn when firing the weapon.
- Always store your weapon in a safe place and in unloaded condition. Unauthorized persons (persons not familiar with the use of weapons, children and minors) must not have access to it, ammunition is to be kept in a separate place.
- The weapon together with its operating instructions may only be handed over to persons who have reached the age of 18 (or older) and who are fully familiar with the handling of it.
- Modifications or repairs of weapons are only to be effected by authorized agencies or by a skilled gunsmith.
- Never leave a loaded weapon unattended.
- Only unloaded weapons are to be handed over to another person.



DESCRIPTION



CAUTION

You must be 18 years or older to purchase this Airsoft-gun.

Carefully read and understand these instructions before using this weapon. Buyers and users must follow the instructions for the safe use of airguns.

Any change or conversion of this weapon will lead to a different classification of the weapon in respect of the appropriate firearms legislation and are therefore illegal. In such cases, the manufacturer's warranty becomes immediately null and void.



WARNING

Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

REPAIR

A gun, that does not work properly is dangerous. Repairing a gun by oneself is difficult and an incorrectly assembled gun can malfunction in dangerous ways.

Caution: Repairs should only be completed by UMAREX authorised centres.

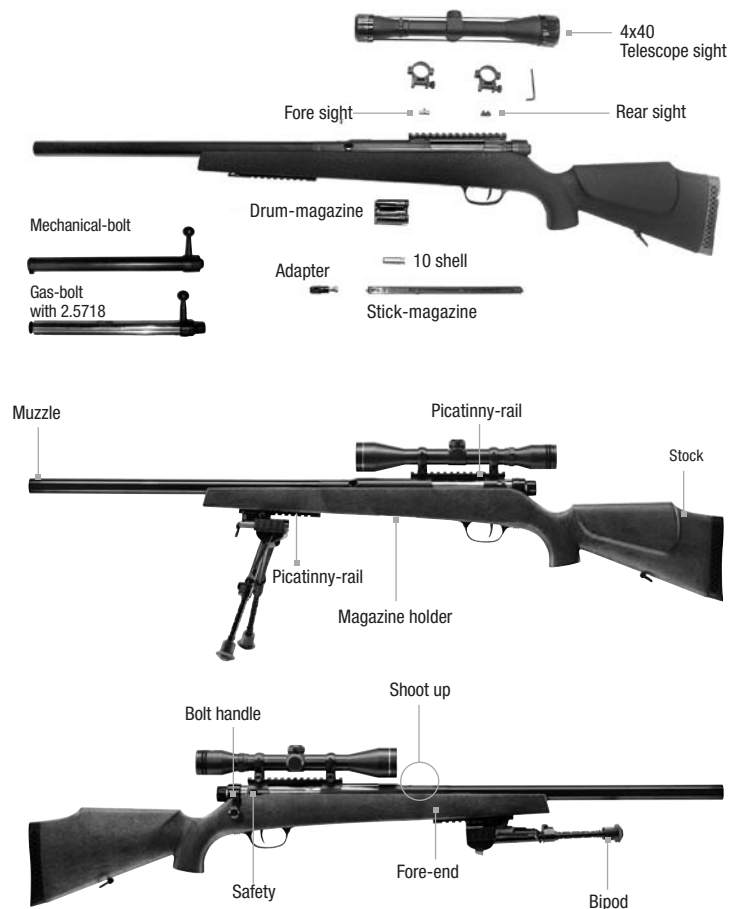
TECHNICAL DATA

Art. Nr.	2.5699	I 2.5718
System:	Mechanical Airsoft	Mechanical/Gas Airsoft
Caliber/Ammo:	cal. 6 mm BB	
Energy:	< 2 JOULES	
Velocity:	up to 135 m/s with 0,20 g BB	
barrel length:	530 mm	
Length:	1070 mm	
Weight:	2650 g	
Magazine capacity:	5 BBs Drum-magazine/ 28 BBs Stick-magazine	
Dangerous area up to:	250 m	



SHIPMENT

EN





CAUTION

Only handle the weapon when it is in its safe condition.
Always make sure that the muzzle points into a safe direction.



SAFE

FIRE



1.

Screw on telescopic sight mount



2.

Unscrew

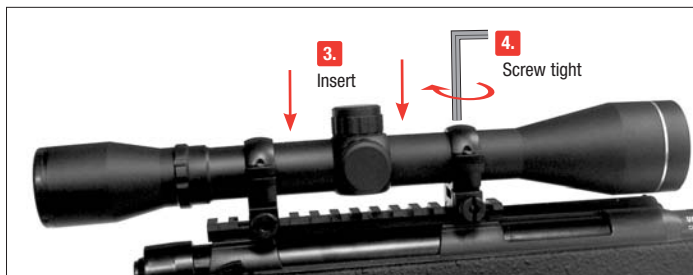


3.

Insert

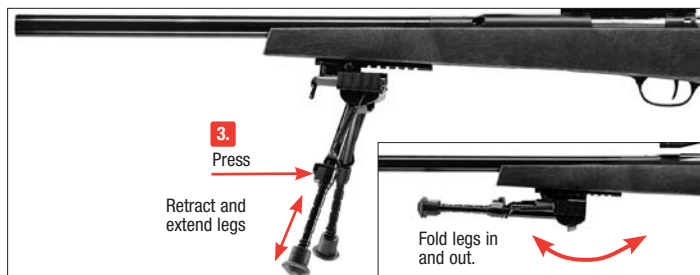
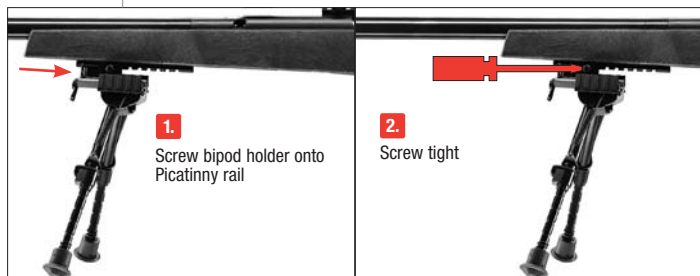
4.

Screw tight



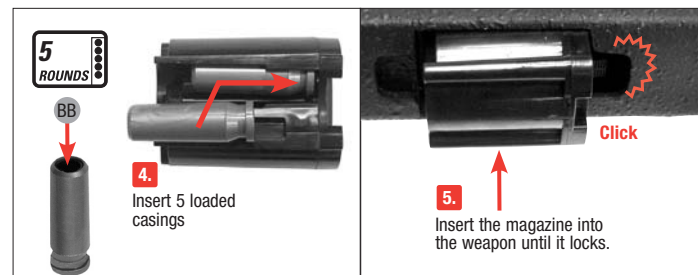
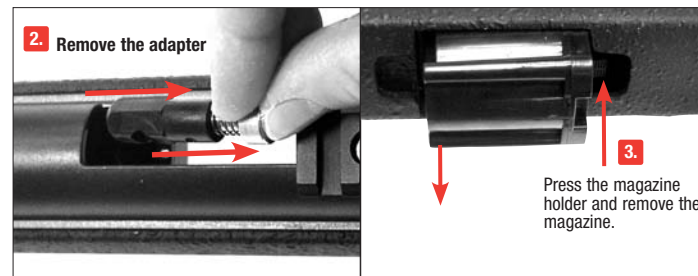
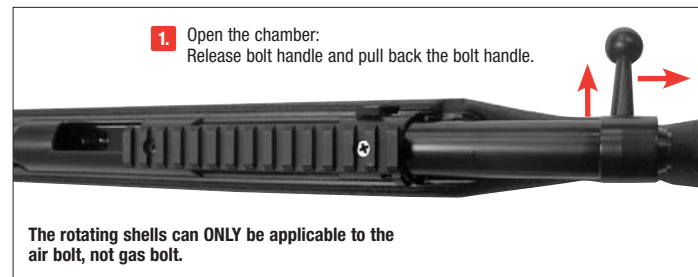


BIPOD MOUNTING



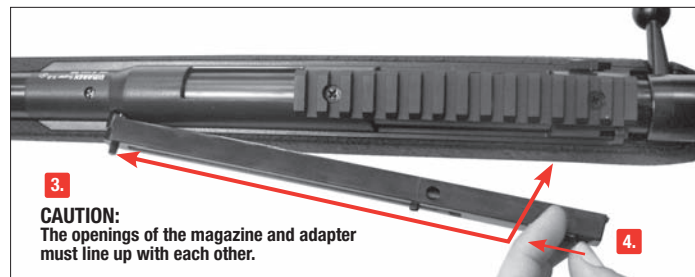
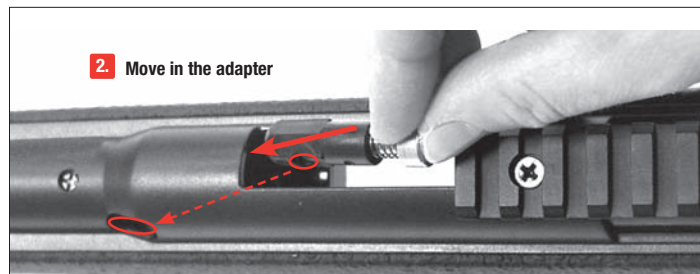
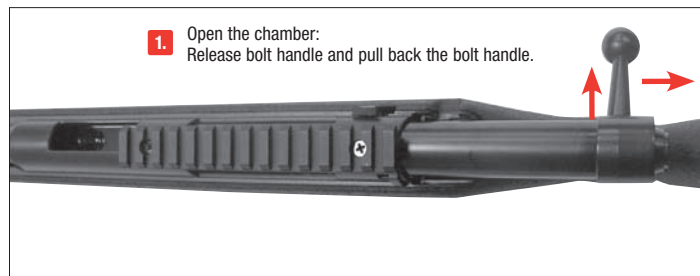
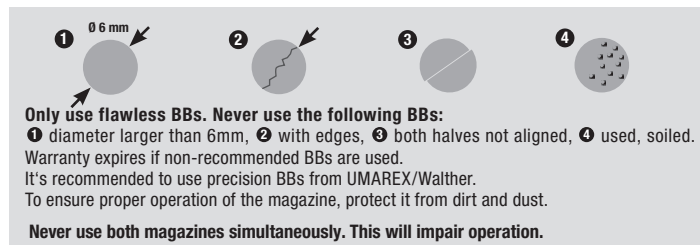
LOAD THE DRUM-MAGAZINE

EN

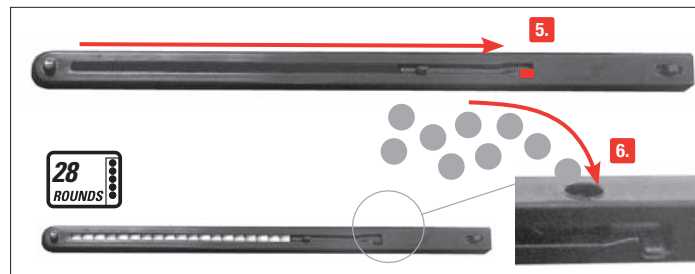
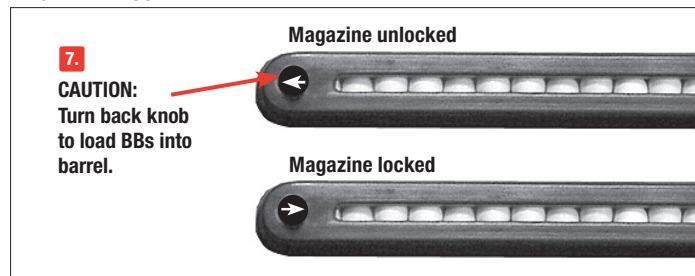




CAUTION



MAGAZINE BLOCK





REMOVE COCKING LEVER

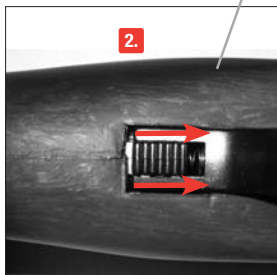
Caution:
At uncocked weapon only.

1.

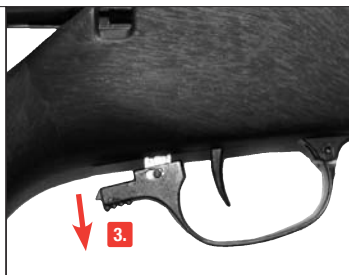
Release cocking lever



2.



3.



4.

Release bolt handle
and pull back the
bolt handle.



CHARGING OF GAS

EN



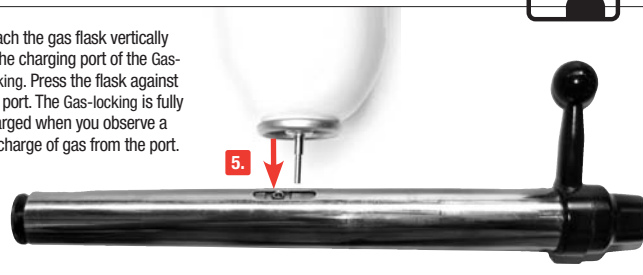
CAUTION

- Keep hands and face at a safe distance from the escaping gas.
- Escaping gas may cause icing.
- Gas may explode if exposed to temperatures exceeding 50°C.
- Do not smoke, keep away from naked flames. The gas is highly inflammable.

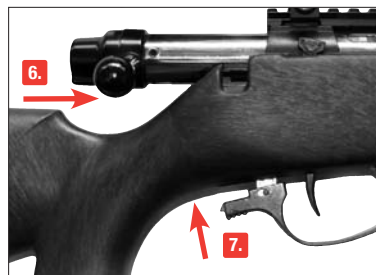


Attach the gas flask vertically
to the charging port of the Gas-
locking. Press the flask against
the port. The Gas-locking is fully
charged when you observe a
discharge of gas from the port.

5.



6.



7.

8.

Engage cocking lever

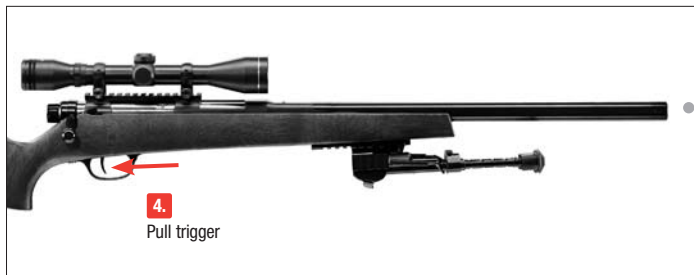
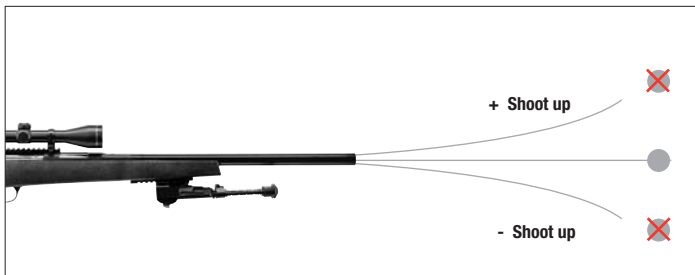
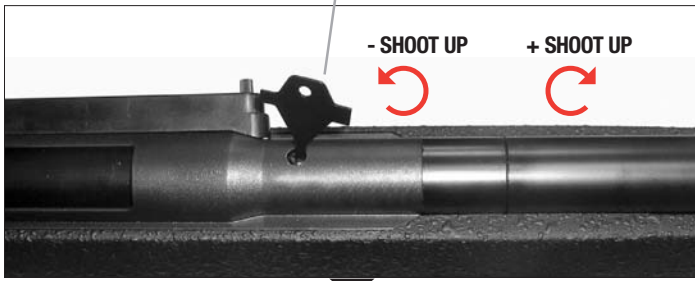




ADJUSTABLE SHOOT UP



SHOOTING

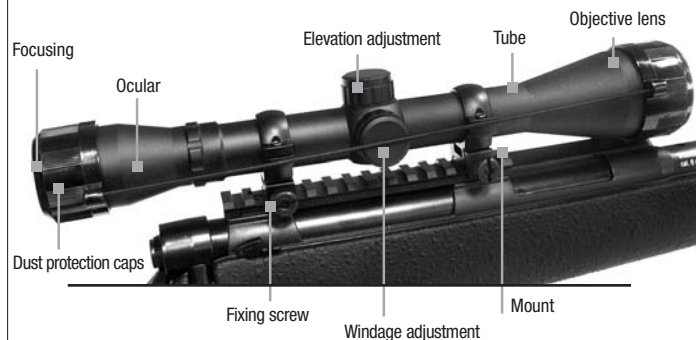




ADJUSTABLE SIGHTS

EN

**Magnification: 4-fold | Objective lens diameter: 40 mm | Reticle: 8 |
Weight including mount: 385 g | Length: 316 mm**



1X CLICK
0,7 mm/10 m / (0.025 inch/10 yards)



Elevation adjustment



Shoot too high



Shoot too low



Windage adjustment



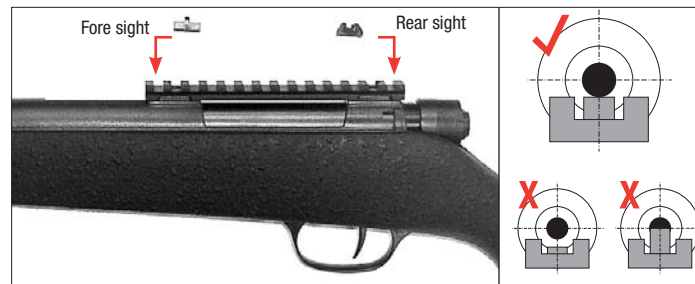
Shoot too far right



Shoot too far left

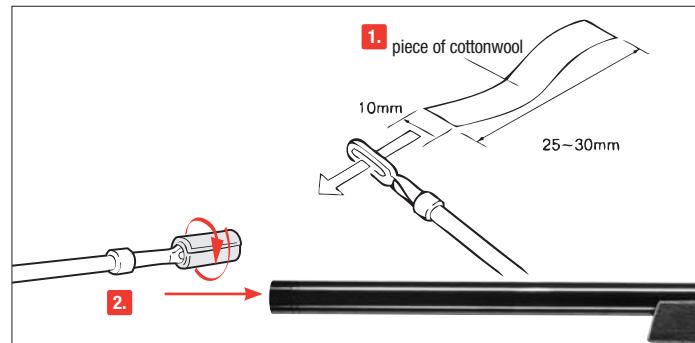


ADJUSTABLE SIGHTS / BARREL CLEANING



CAUTION

Adjust the shoot up in normal position, before cleaning the weapon.
Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
Never drip silicone oil directly into the barrel.



Put the safety on „safe“ and remove the magazine. Prepare a thin rod with a length of approx. 60 cm. Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.



SICHERER UMGANG MIT WAFFEN



BENENNUNG



BEDIENUNG



PFLEGE



SICHERHEITSHINWEISE

Sie sollten mit der richtigen, sicheren Handhabung Ihrer Waffe vertraut sein. Im Hinblick auf die Grundregeln zum sicheren Schießen bedenken Sie, dass jede Berührung mit der Waffe als Handhabung verstanden wird.

- Behandeln Sie jede Waffe so, als wäre sie geladen.
- Die Waffe beim Laden stets sichern, so dass sich kein Schuss ungewollt lösen kann. Finger immer außerhalb des Abzugsbügels halten und nur zum Schuss an den Abzug legen.
- Verwenden Sie nur für diese Waffe vorgesehene Geschosse.
- Halten Sie die Mündung stets in eine sichere Richtung.
- Das Schießen ist nur in der eigenen Wohnung, auf polizeilich zugelassenen Schießständen und im befriedeten Besitztum erlaubt, wenn das Geschoss dieses beim Schuss nicht verlassen kann. Hierbei den Gefahrenbereich des Geschosses beachten.
- Transportieren Sie niemals eine geladene Waffe. Laden Sie nur, wenn Sie schießen möchten.
- Waffe niemals auf Menschen oder Tiere richten. Vermeiden Sie Querschläger. Schießen Sie niemals auf glatte, harte Oberflächen oder auf Wasserflächen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Schuss, dass Ziel und Umgebungsbereich sicher sind.
- Kontrollieren Sie immer, ob die Waffe ungeladen ist, wenn Sie sie transportieren oder von einer anderen Person übernehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie auch beim Stolpern oder Stürzen die Richtung der Mündung kontrollieren können.
- Aus Sicherheitsgründen sollte beim Schießen eine Schutzbrille getragen werden.
- Aufbewahren der Waffe stets sicher und ungeladen vor unerlaubtem Zugriff Unbefugter (ungeschulte Personen, Kinder, Personen unter 18 Jahren) und getrennt von der Munition.
- Weitergabe dieser Waffe mit der Bedienungsanleitung nur an Personen, wenn diese über 18 Jahre alt und mit der Handhabung dieser Waffe genauestens vertraut sind.
- Jegliche Veränderungen oder Reparaturen von Waffen sollten nur von fachkundigen Firmen oder vom Büchsenmacher durchgeführt werden.
- Legen Sie niemals eine geladene Waffe aus der Hand.
- Geben Sie nur entladene Waffen an andere Personen weiter.

GARANTIE

Innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen die Fa. Umarex Ihre Waffe kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigenverschulden aufgetreten ist. Geben Sie die Waffe einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei.



BENENNUNG



LIEFERUMPFANG

DE



ACHTUNG

Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet.

Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch, bevor Sie mit der Waffe den ersten Versuch zu Schießen unternehmen. Käufer und Besitzer haben die Pflicht, alle Regeln über den Gebrauch und den Besitz von Druckluftwaffen zu befolgen. Jede Änderung an dieser Waffe kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.



WARNUNG

Diese Druckluftwaffe nicht in der Öffentlichkeit zeigen oder mit ihr drohen - es führt zu Verwechslungen mit echten Waffen und gilt als Straftat. Ändern Sie keinesfalls die Farbe und Markierungen der Druckluftwaffe, um ihr Aussehen mehr einer realen Schusswaffe anzugleichen. Dies ist gefährlich und kann als Straftat gelten.

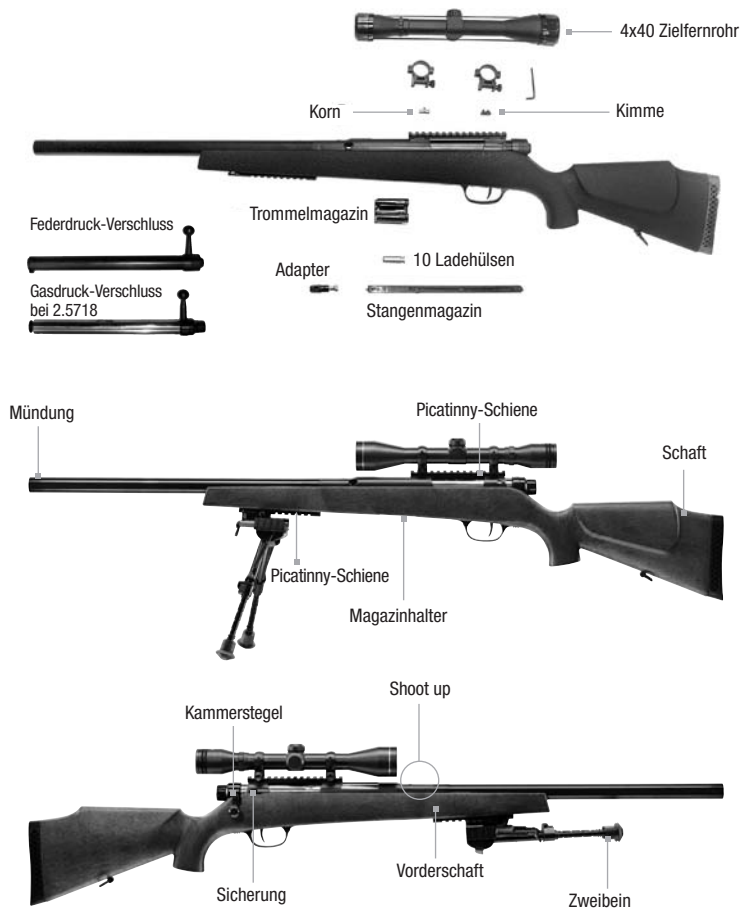
REPARATUR

Eine Waffe, die nicht einwandfrei funktioniert, ist gefährlich. Es ist schwierig, eine Waffe selbst zu reparieren, und falscher Zusammenbau kann zu gefährlichen Funktionsstörungen führen.

Achtung: Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisiertem Fachhändler/ Büchsenmacher überprüfen und reparieren.

TECHNISCHE DATEN

Art. Nr.	2.5699	I 2.5718
System:	Mechanical Airsoft	Mechanical/Gas Airsoft
Kaliber/Munition:	cal. 6 mm BB	
Energie:	< 2 JOULES	
Geschossgeschwindigkeit:	bis 135 m/s mit 0,20 g BB	
Laufänge:	530 mm	
Gesamtlänge:	1070 mm	
Gewicht:	2650 g	
Magazinkapazität:	5 BBs Trommelmagazin/ 28 BBs Stangenmagazin	
Gefahrenbereich max.:	250 m	





ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.



SAFE

FIRE



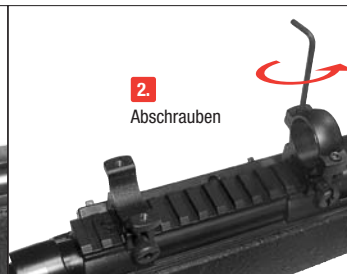
1.

Zielfernrohrmontagen aufschrauben



2.

Abschrauben

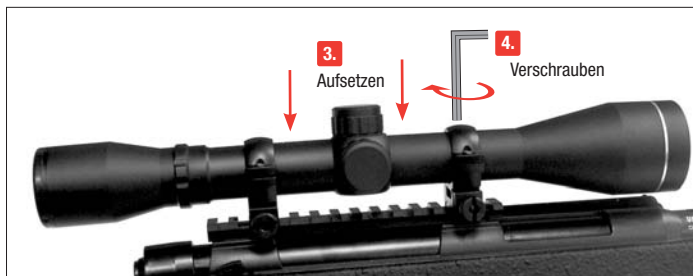


3.

Aufsetzen

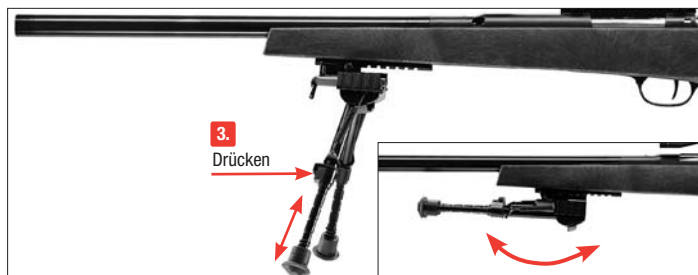
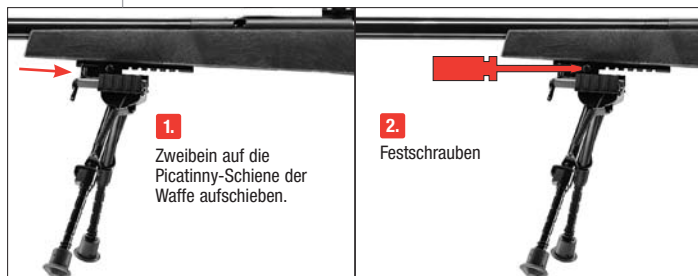
4.

Verschrauben



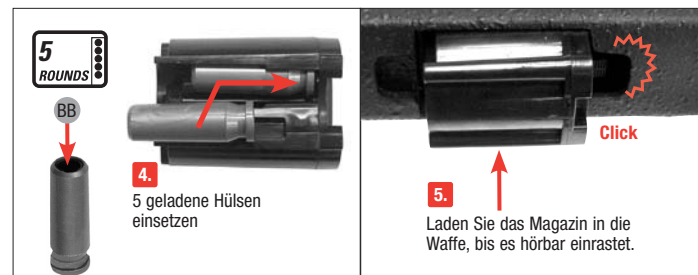
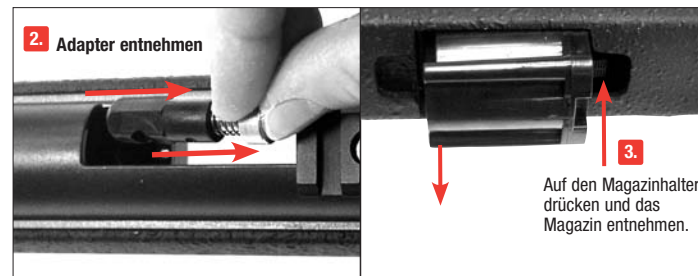


MONTAGE ZWEIFEIN



TROMMELMAGAZIN LADEN

DE





ACHTUNG



Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: $\varnothing$ 6 mm.

Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln:

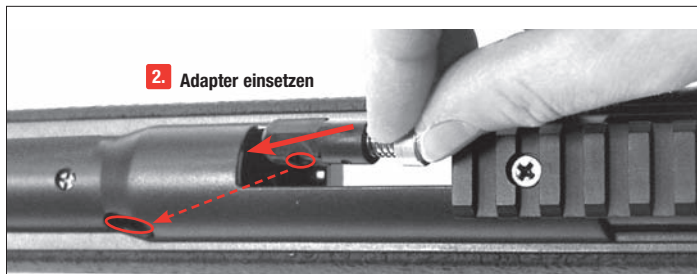
❶ Durchmesser größer als 6 mm, ❷ mit Grat, ❸ versetzte Hälften, ❹ gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

Niemals beide Magazine gleichzeitig verwenden. Dies führt zu Funktionsstörungen.

1. Verschluss öffnen:
dazu Kammerstengel nach oben schwenken
und Verschluss zurück ziehen.



2. Adapter einsetzen



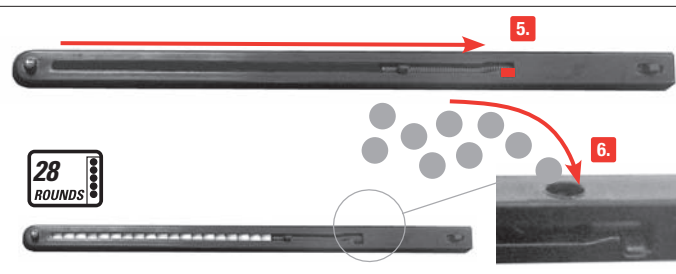
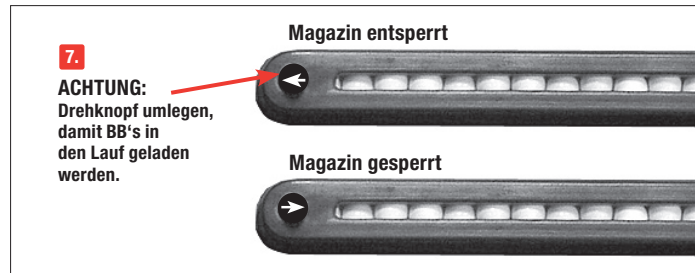
ACHTUNG:
Magazin- und Adapteröffnung müssen übereinander liegen.

MAGAZINSPERRE

Magazin entsperrt

7. **ACHTUNG:**
Drehknopf umlegen,
damit BB's in
den Lauf geladen
werden.

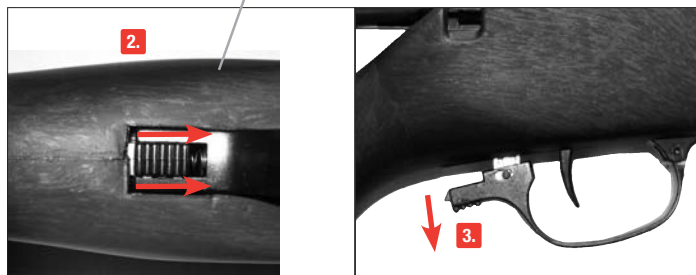
Magazin gesperrt





VERSCHLUSS ENTFERNEN

ACHTUNG:
Nur bei entspannter Waffe.



GAS EINFÜLLEN

DE

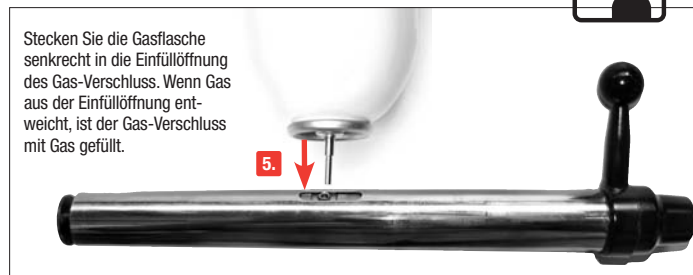


ACHTUNG

- Gesicht und Hände in sicherem Abstand von dem entströmendem Gas halten.
- Entströmendes Gas kann Vereisungen verursachen.
- Gas keiner großen Hitze aussetzen, es kann ab 50°C explodieren.
- Nicht rauchen, kein offenes Feuer. Das Gas ist hochentzündlich.



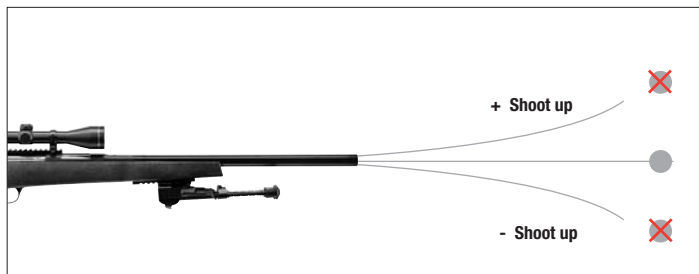
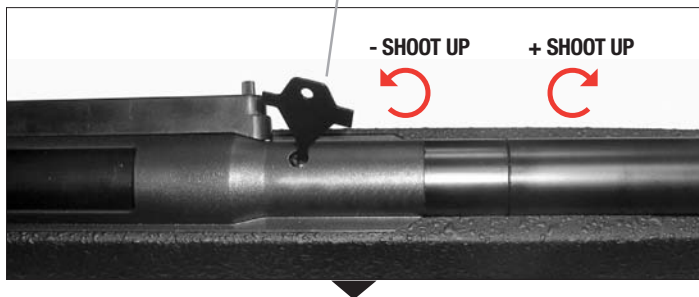
Stecken Sie die Gasflasche senkrecht in die Einfüllöffnung des Gas-Verschlusses. Wenn Gas aus der Einfüllöffnung entweicht, ist der Gas-Verschluss mit Gas gefüllt.



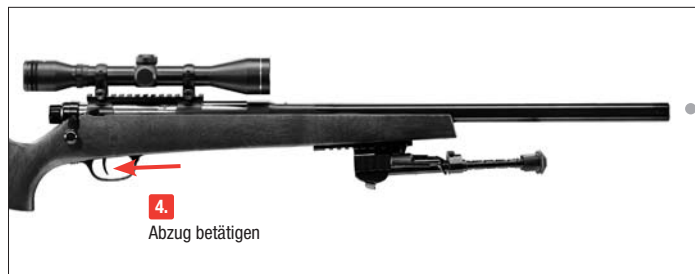
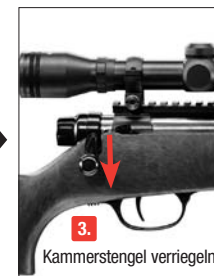
DE



SHOOT UP EINSTELLEN



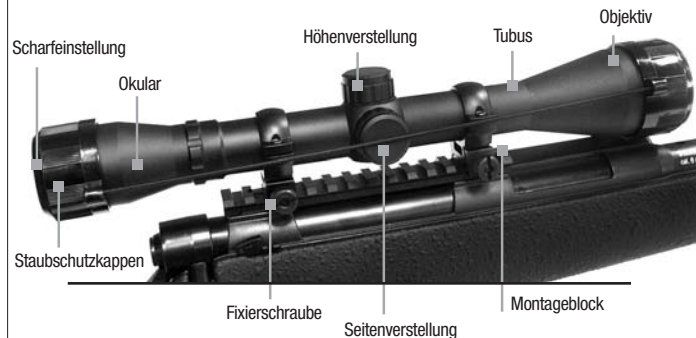
SCHIESSEN





VISIERUNG EINSTELLEN

Vergrößerung 4-fach | Objektivdurchmesser: 40 mm | Absehen: 8
Gewicht mit Montage: 385 g | Länge: 316 mm



1X CLICK
0,7 mm/10 m / (0.025 inch/10 yards)



Höhenverstellung



Seitenverstellung



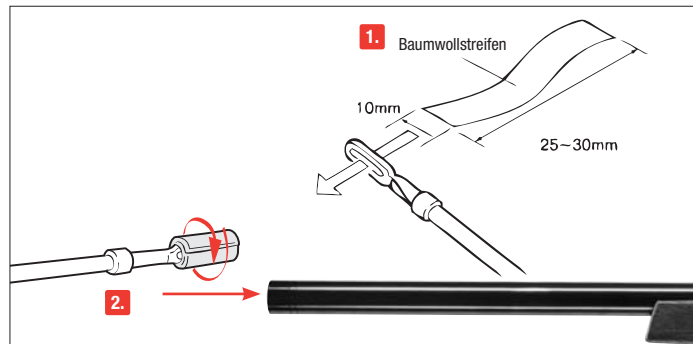
HILFSVISIERUNG / LAUFREINIGUNG

DE



⚠️ ACHTUNG

- Vor dem Reinigen der Waffe das shoot up wieder auf Normal einstellen.
- Schieben Sie den Stab niemals mit Gewalt in den Lauf, dies kann Beschädigungen verursachen.
- Geben Sie niemals das Waffen-Öl direkt in den Lauf.



Sichern Sie die Waffe. Entnehmen Sie das Magazin. Nehmen Sie einen dünnen ca. 60 cm langen Stab. Wickeln Sie ein Stück Baumwolltuch um das Ende, benetzen Sie das Tuch mit etwas Waffen-Öl und reinigen Sie damit den Lauf.



MANIEMENT DES ARMES EN TOUTE SÉCURITÉ



DESIGNATION



EMPLOI



ENTRETIEN



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Vous devrez savoir manier votre arme correctement et sans danger. En ce qui concerne les règles de base de tir en toute sécurité, considérez que chaque contact avec l'arme fait partie de son maniement.

- Maniez toujours l'arme comme si elle était chargée.
- Mettez toujours la sûreté avant de charger l'arme afin d'éviter tout tir involontaire.
- Ne mettez pas le doigt sur la détente et ne l'y placez que lorsque vous allez tirer.
- N'utilisez que les projectiles prévus pour cette arme.
- Pointez toujours la bouche de l'arme dans une direction non dangereuse.
- Il n'est permis de tirer avec l'arme que sur le lieu de résidence du propriétaire ou dans des zones de tir autorisée par la police, à condition que le projectile ne puisse pas sortir de la zone de tir. Veuillez toujours prendre en compte la zone de danger maximale du projectile.
- Ne transportez jamais l'arme lorsqu'elle est chargée. Ne la chargez que lorsque vous vous apprêtez à tirer.
- Ne dirigez jamais l'arme vers des personnes ni des animaux. Evitez les tirs pouvant faire ricocher le projectile. Ne tirez jamais sur des surfaces planes et dures, ni à la surface de l'eau car les projectiles peuvent ricocher.
- Avant de tirer, assurez-vous que l'objectif et les alentours ne présentent pas de danger.
- Vérifiez toujours que l'arme est déchargée avant de la transporter ou de la remettre à autrui.
- Veillez à maîtriser la direction dans laquelle la bouche de l'arme est pointée, même si vous trébuchez ou si vous faites tomber l'arme.
- Pour des raisons de sécurité, portez des lunettes de protection lorsque vous tirez.
- Rangez toujours l'arme déchargée, séparée des munitions et dans un endroit sûr afin d'éviter que des personnes non autorisées (personnes non formées, enfants ou personnes de moins de 18 ans) puissent y avoir accès.
- Ne remettez cette arme, accompagnée de la notice d'emploi, qu'à des personnes âgées de plus de 18 ans et le mieux formées possible à son maniement.
- Toute modification ou réparation de l'arme devra être effectuée par une entreprise spécialisée ou un armurier.
- Ne laissez jamais l'arme chargée si elle est hors de votre portée.
- Déchargez toujours l'arme avant de la remettre à autrui.

RÉPARATIONS

Une arme qui ne fonctionne pas parfaitement est dangereuse. Il est difficile de réparer une arme soi-même, et un remontage incorrect peut entraîner des dysfonctionnements dangereux.

Attention : Seules des personnes spécialisées agréées ou un armurier peuvent contrôler et réparer l'arme.

GARANTIE

La société Umarex s'engage à réparer ou à remplacer votre arme, sans frais, sur une période de un an à partir de la date d'achat, à condition que l'utilisateur ne soit pas responsable du défaut. Veuillez remettre l'arme à un vendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le bon d'achat correspondant.

⚠ ATTENTION

En vente libre aux personnes âgées de plus de 18 ans.

Pour votre sécurité et celle d'autrui, lisez attentivement la notice d'emploi avant d'utiliser l'arme pour la première fois. Les vendeurs, tout comme les acheteurs, ont l'obligation de respecter le règlement relatif à l'utilisation et à la possession d'armes à air comprimé. Il est interdit de procéder à toute modification de ce pistolet car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, toute modification entraînerait l'annulation immédiate de la garantie du fabricant.

⚠ MISE EN GARDE

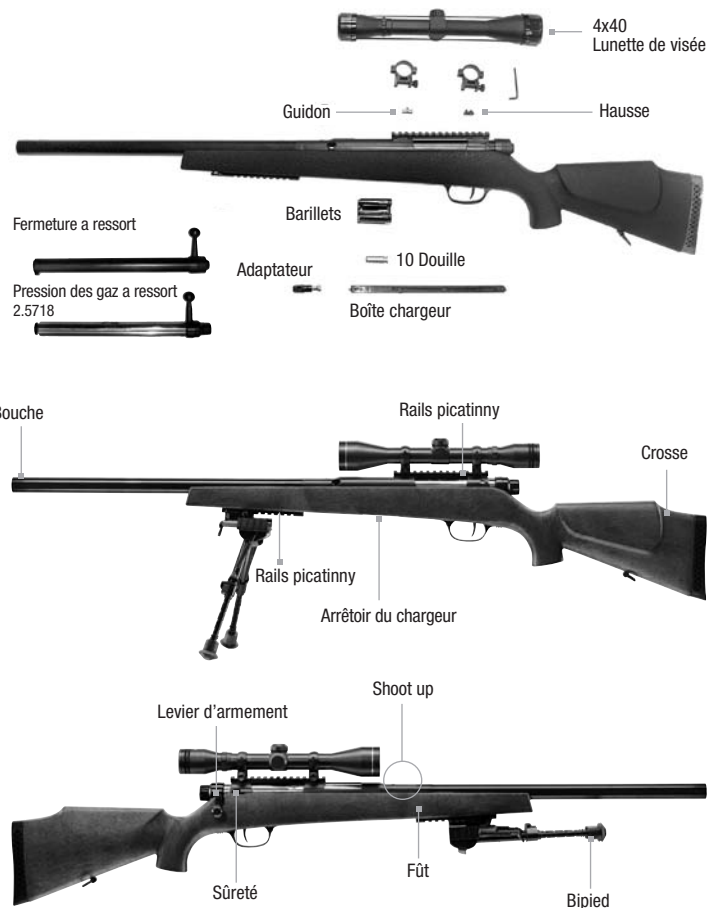
Mise en garde: N'exhibez pas cette arme à air comprimé et ne la sortez pas en public. Cela pourrait prêter à confusion ou être considéré comme un délit. Les membres des forces de sécurité et la police pourraient la prendre pour une vraie arme à feu. Ne changez pas sa couleur ni les éléments d'identification pour qu'elle ressemble plus à une vraie arme à feu. Cela serait dangereux et peut être considéré comme un délit.

Cette boîte contient: une réplique d'arme factice avec chargeur. Les AIR SOFT GUNS sont des modèles d'armes factices tirant des billes en plastique de 6 mm inoffensives. Ce modèle a une énergie comprise entre 0,08 joule et inférieure ou égale à 2 joules. **En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution des modèles noirs ou chromés dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 joules aux moins de 18 ans non accompagnés. Ce décret ne concerne pas les modèles transparents, les game guns (orange) et les mini guns, dont la distribution reste donc autorisée aux mineurs.**

- Distribution et vente interdite aux mineurs.
- Attention: Ne jamais diriger le tir vers une personne.

FICHE TECHNIQUE

Art. Nr.	2.5699	I 2.5718
Système :	Mechanical Airsoft	I Mechanical/Gas Airsoft
Calibre / Munitions :	cal. 6 mm BB	
Énergie :	< 2 JOULES	
Vitesse :	jusque 135 m/s avec 0,20 g BB	
Longueur canon :	530 mm	
Longueur :	1070 mm	
Poids :	2650 g	
Capacité :	5 BBs Barillet / 28 BBs chargeur en bâton	
Zone de danger au maximum :	250 m	



**ATTENTION**

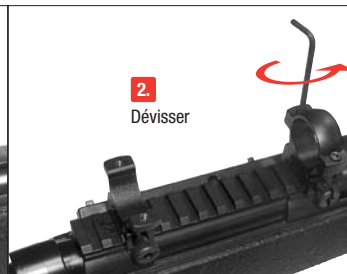
- Ne manipulez l'arme lorsque le sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**SAFE****FIRE****MONTAGE DE LUNETTE DE POINTAGE**

- 1.** Dévisser les supports de fixation de la lunette de visée

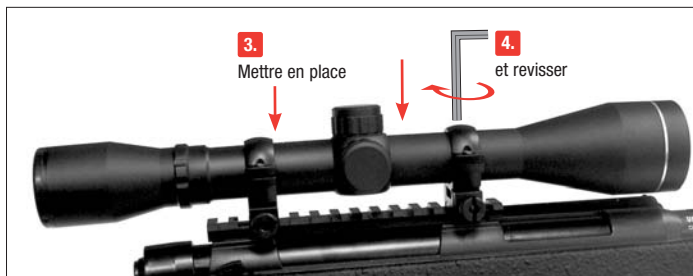


- 2.**
Dévisser



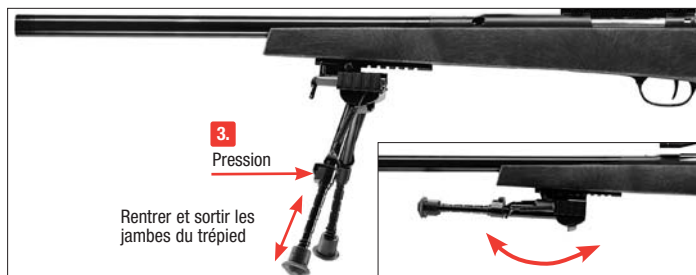
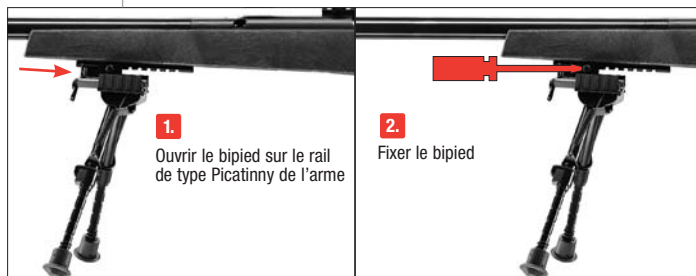
- 3.**
Mettre en place

- 4.**
et revisser



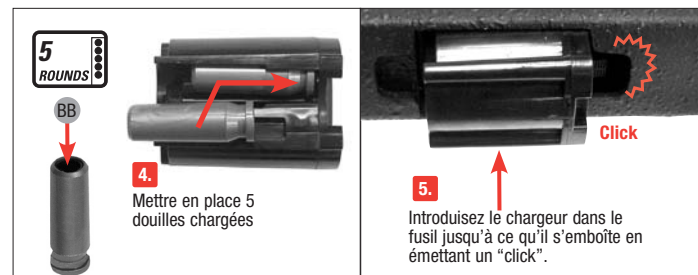
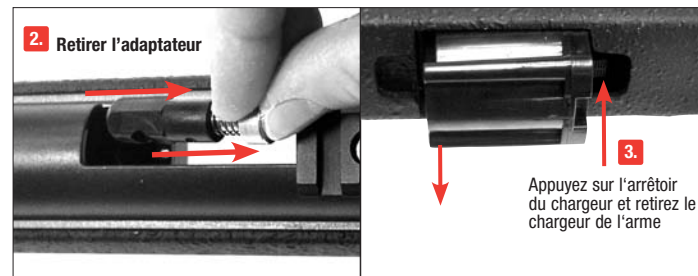


MONTAGE DE BIPIED



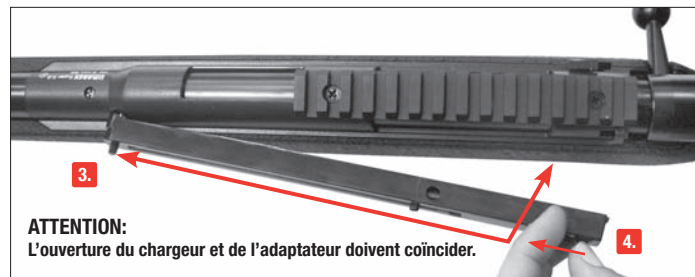
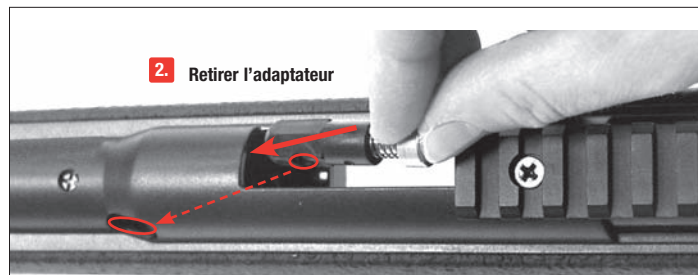
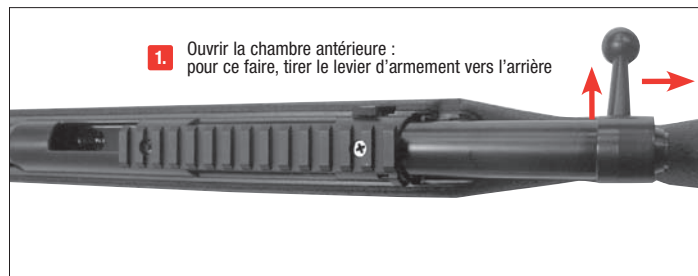
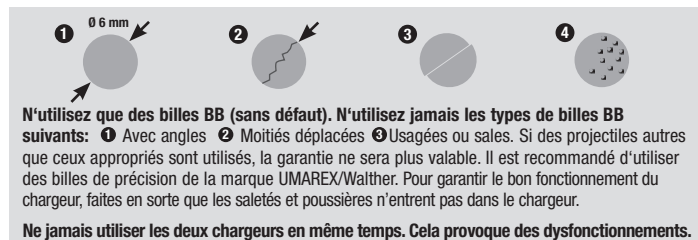
CHARGEMENT DU BARILLET

FR

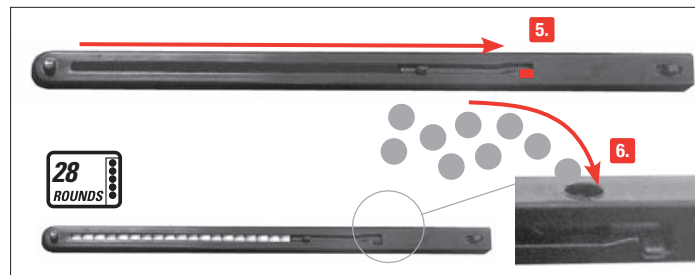
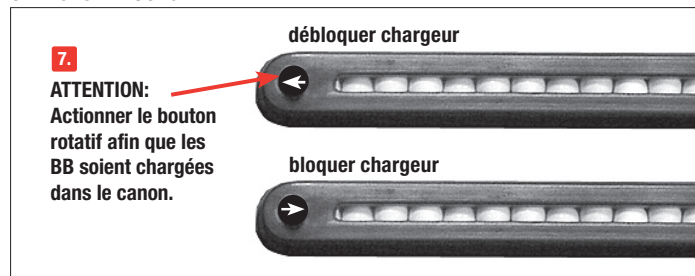




ATTENTION



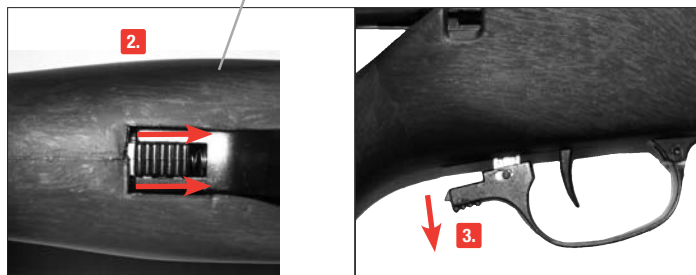
CHARGEUR BLOCAGE





PUISER DANS LEVIER D'ARMEMENT

ATTENTION:
justement lors de détendre arme.



CHARGEMENT DU GAZ

FR

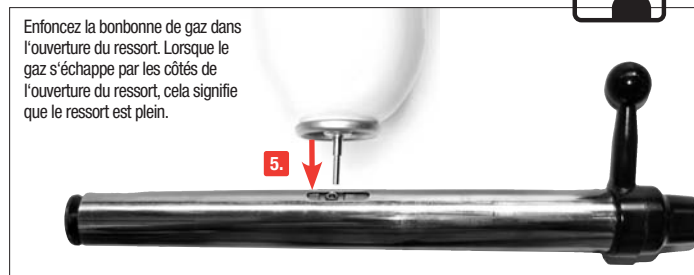


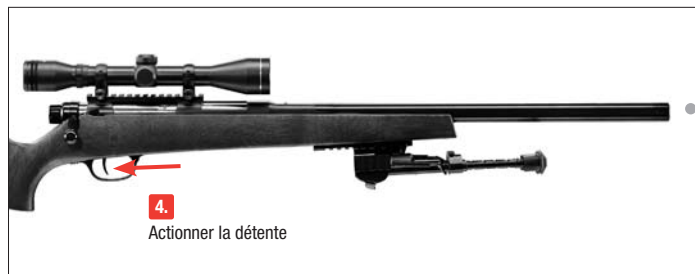
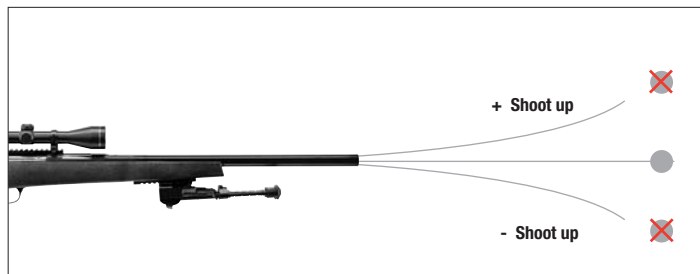
ATTENTION

- Maintenez la cartouche de gaz à une distance raisonnable du visage et des mains.
- Les éventuelles fuites de gaz peuvent provoquer une engelure.
- Ne les exposez pas à une chaleur excessive et ne les conservez pas à des températures supérieures à 50 °C.
- Ne fumez pas et tenez-vous loin de toute flamme. Le gaz est hautement inflammable.



Enfoncez la bonbonne de gaz dans l'ouverture du ressort. Lorsque le gaz s'échappe par les côtés de l'ouverture du ressort, cela signifie que le ressort est plein.







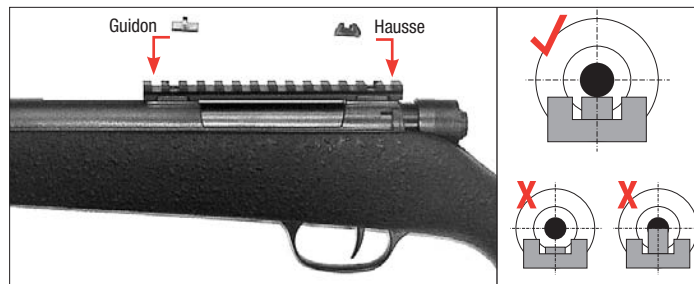
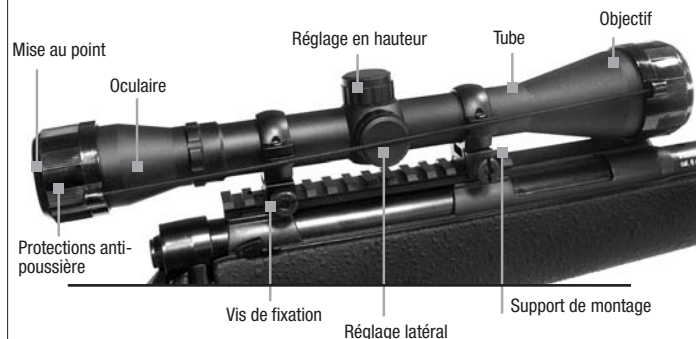
AJUSTAGE LA HAUSSE



AJUSTAGE LA HAUSSE / NETTOYAGE LE CANON

FR

Grossissement: 4-fois | Diamètre de la lentille de l'objectif: 40 mm | Réticule: 8 | Poids avec monture: 385 g | Longueur: 316 mm



ATTENTION

- Réajuster le „shoot up“ à „Normal“ avant de nettoyer l'arme.
- N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager.
- Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.



1X CLICK
0,7 mm/10 m / (0.025 inch/10 yards)



Réglage en hauteur



Tir trop haut



Tir trop bas



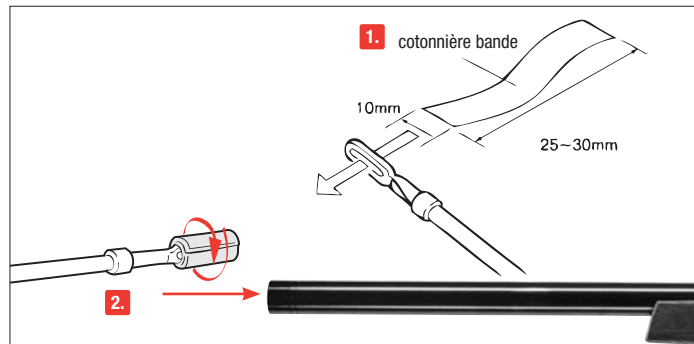
Réglage latéral



Tir trop à droite



Tir trop à gauche



Mettez la sûreté de l'arme. Retirez le chargeur. Prenez un bâton mince d'une longueur d'env. 60 cm. Paillez un morceau d'un chiffon de coton autour du bout, mouillez le chiffon avec une petite quantité d'huile pour arme afin de nettoyer le canon.



MANEJO SEGURO DE ARMAS



DESIGNACION



REGLAJE



CUIDADOS



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Deberá estar familiarizado con el manejo correcto y seguro de su arma. Con respecto a las reglas básicas para disparar con seguridad, considere cada contacto con el arma como parte de su manejo.

- Trate el arma siempre como si estuviera cargada.
- Cargue siempre el arma con el seguro activado para evitar que se produzcan disparos involuntarios.
- Mantenga el dedo siempre fuera del gatillo y colóquelo solamente cuando vaya a disparar.
- Utilice únicamente los proyectiles diseñados para esta arma.
- Mantenga la boca del arma siempre en una dirección segura.
- Sólo se permite disparar el arma en la vivienda del propietario o en las zonas de tiro permitidas por la policía, siempre y cuando el proyectil no pueda llegar más allá del área de tiro. Para ello, tenga presente siempre la distancia máxima de peligro del proyectil
- No transporte nunca el arma cargada. Carguela solamente cuando tenga intención de disparar.
- No dirija el arma nunca hacia personas o animales. Evite los disparos en los que el proyectil pueda rebotar. No dispare nunca a superficies planas y duras o superficies de agua; los proyectiles pueden rebotar.
- Antes de disparar, asegúrese de que el objetivo y el entorno sean seguros.
- Compruebe siempre que el arma esté descargada cuando la transporte o la entregue a otra persona.
- Asegúrese de tener controlada la dirección hacia la que apunta la boca del arma, incluso si tropezara o se le cayera el arma.
- Por motivos de seguridad, lleve puestas gafas protectoras cuando dispare.
- Guarde el arma siempre descargada, separada de la munición y de forma segura para evitar que personas no autorizadas (personas no instruidas, niños o menores de 18 años) puedan acceder a ella.
- Entregue esta arma junto con las instrucciones de uso sólo a personas mayores de 18 años y que estén lo más familiarizadas posible con el manejo de la misma.
- Cualquier modificación o reparación del arma deberá llevarla a cabo una empresa especializada o un armero.
- No deje nunca el arma cargada si está fuera de su alcance.
- Entregue siempre el arma descargada a otras personas.

GARANTIA

La empresa Umarex se responsabiliza de reparar o sustituir su arma sin coste alguno en el plazo de un año a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Sirvanse entregar el arma a un comerciante autorizado, descríbele el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra.



DESIGNACION



VOLUMEN DE ENTREGA

ES



ATENCIÓN

De venta libre a mayores de 18 años.

Por su propia seguridad y la de los demás, lea detenidamente las instrucciones de uso antes de disparar el arma por primera vez. Vendedores y compradores están obligados a cumplir con las normas de uso y posesión de armas de aire comprimido. Queda prohibida cualquier modificación de esta arma, ya que ello podría implicar un cambio en su clasificación legal. En caso de modificación quedaría extinguida de inmediato la garantía del fabricante.



AVISO

No porte o muestre este arma de aire comprimido en público. Puede ser motivo de confusiones e ilegal. Miembros de las fuerzas de seguridad y la policía pueden tomarla por un arma de fuego real. No modifique el color ni los elementos identificativos para hacer que se parezca más a un arma de fuego real. Es peligroso y puede ser un delito.

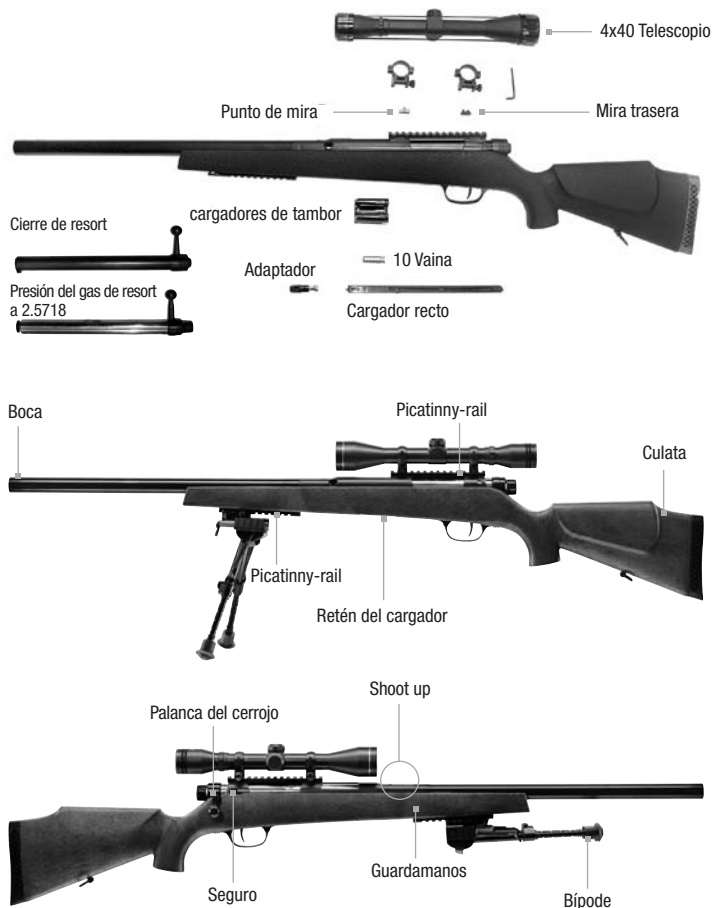
REPARACIONES

Una arma que no funcione perfectamente es peligrosa. Es difícil reparar uno mismo un arma, y un ensamblaje incorrecto puede producir anomalías de funcionamiento peligrosas.

Atención: La comprobación y reparación del arma sólo pueden llevarla a cabo especialistas autorizados o un armero.

ESPECIFICACIONES

Art. Nr.	2.5699	I 2.5718
Sistema:	Mechanical Airsoft	Mechanical/Gas Airsoft
Calibre/Munición:	cal. 6 mm BB	
Energía:	< 2 JOULES	
Velocidad de disparo:	bis 135 m/s mit 0,20 g BB	
Longitud del cañón:	530 mm	
Longitud:	1070 mm	
Peso:	2650 g	
Capacidad del cargador:	5 BBs Trommelmagazin/ 28 BBs Stangenmagazin	
Distancia máxima de peligro:	250 m	





⚠ ATENCIÓN

Manipule el arma únicamente cuando esté con el seguro activado.
Procure que la boca apunte en una dirección segura.



SAFE



FIRE



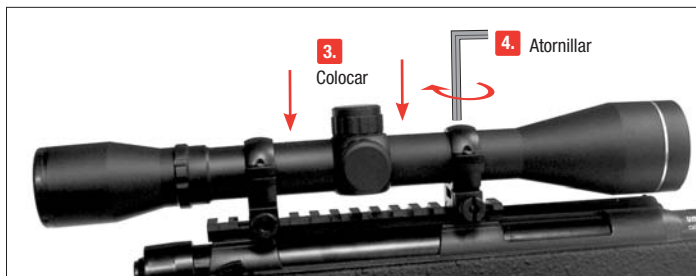
1. Atornille las bridas de sujeción de la mira telescópica



2. Destornillar

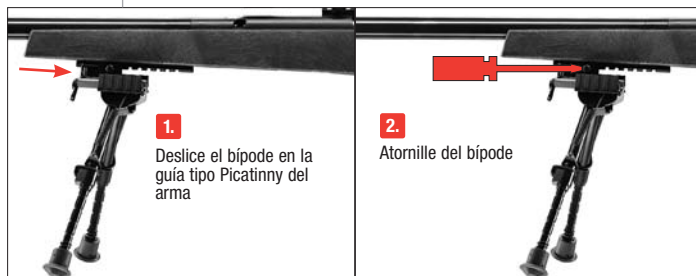


3. Colocar
4. Atornillar



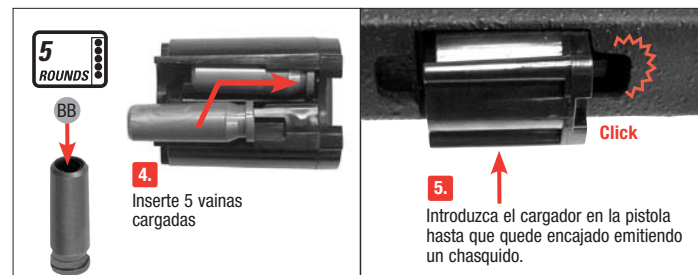
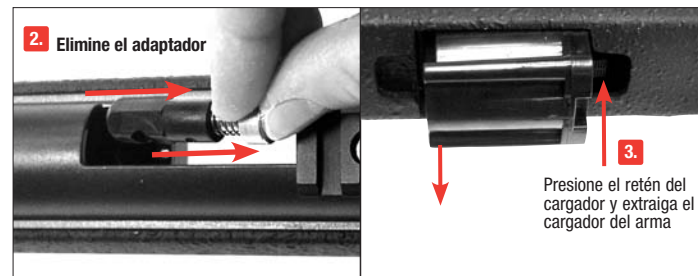


MONTAJE DEL BÍPODE



CHARGER DEL CARGADORES DE TAMBOR

ES





ATENCIÓN



Utilice únicamente bolas BB (que no presenten defectos) de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB:

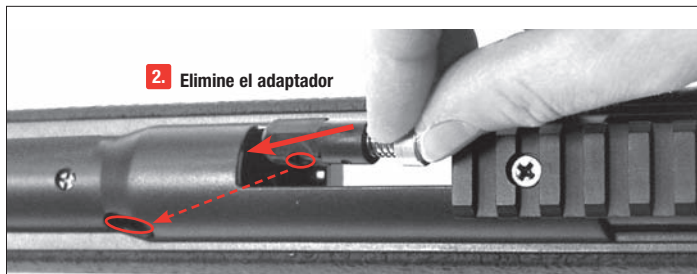
① Diámetro superior a los 6 mm, ② Con cortes, ③ Con mitades que no coinciden, ④ Usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca UMAREX/Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazín, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.

Nunca deberá utilizar ambos cargadores a la vez. Esto impedirá el funcionamiento correcto del arma.

1. Abra el cerrojo girando la palanca del mismo y tirando de ella hacia atrás.



2. Elimine el adaptador



ATENCIÓN:
Las aperturas del cargador y del adaptador deben situarse una encima de la otra.

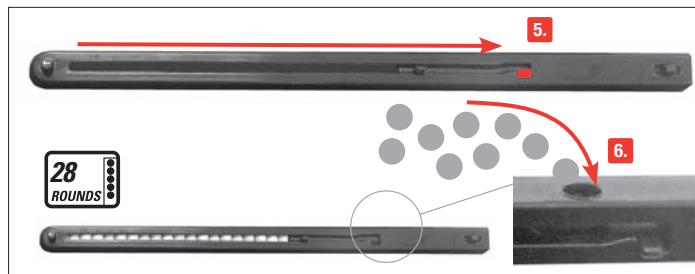
CARGADOR BLOQUEO

Cargador desbloqueado

7.

ATENCIÓN:
Gire el mando giratorio para cargar los proyectiles BB en el cañón.

Cargador bloqueado



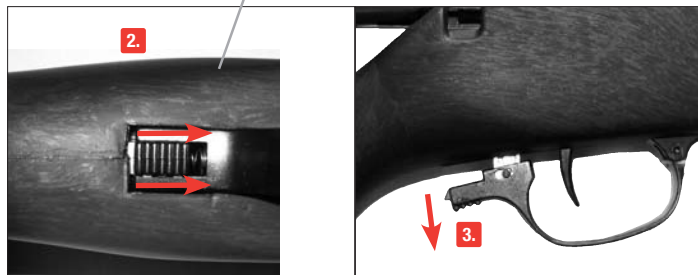


DEDUCIR LES CIERRE

ATENCIÓN:
solamente de distendido arma.



1. Desbloquear les
Palanca del cerrojo



2.

3.



4.
Abra el cerrojo girando
la palanca del mismo y
tirando de ella hacia atrás.



CARGA DEL GAS

ES

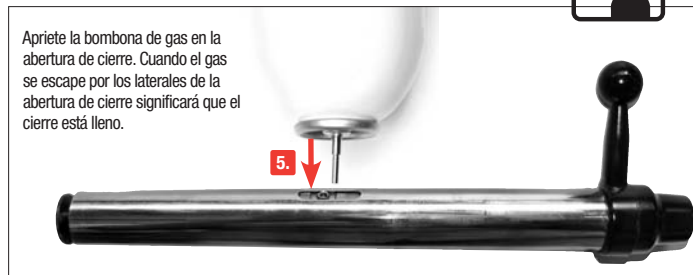


ATENCIÓN

- Mantenga la cara y las manos a una distancia prudente de el gas.
- Las posibles fugas de pueden causar congelación.
- El gas pueden explotar a partir de los 50 °C.
- No fume y manténgase alejado de cualquier fuego. El gas es altamente inflamable.



Apriete la bombona de gas en la
abertura de cierre. Cuando el gas
se escape por los laterales de la
abertura de cierre significará que el
cierre está lleno.



5.



6.

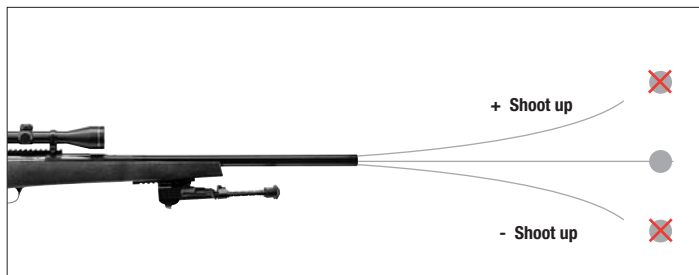
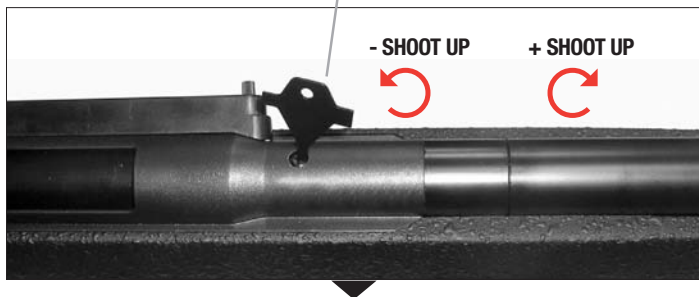
7.

8. Bloquear les
Palanca del cerrojo

ES



AJUSTE DE SHOOT UP



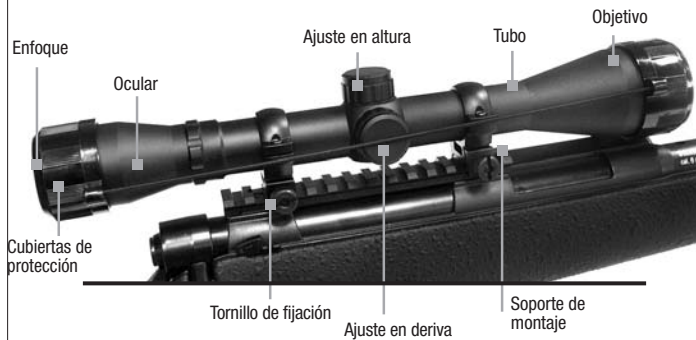
DISPARO





AJUSTE DE MIRA

**Ampliación: 4 aumentos | Diámetro del objetivo: 40 mm | Reticula: 8 |
Peso (incluida la montura): 385 g | Longitud: 316 mm**



1X CLICK
0,7 mm/10 m / (0.025 inch/10 yards)



Ajuste en altura



Tiro demasiado alto



Tiro demasiado bajo



Ajuste en deriva



Tiro demasiado hacia la izquierda



Tiro demasiado hacia la derecha



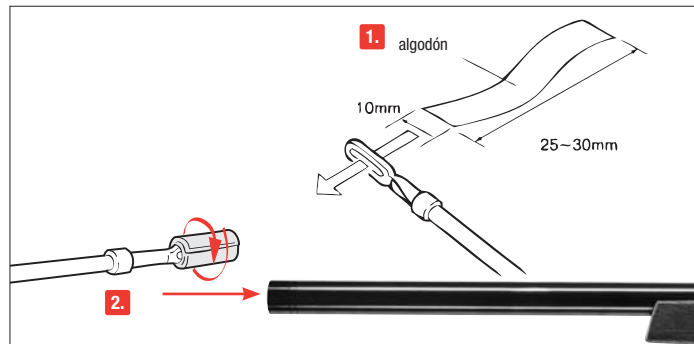
ALZA AUXILIAR / LA LIMPIEZA DE CAÑÓN

ES



ATENCIÓN

- Reajustar el „shoot up“ a „Normal“ antes limpiar el arma.
- No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar el arma.
- No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.



Asegure el arma. Saque el cargador. Coja una barra estrecha y larga de unos 60 cm. Enrolle un paño de algodón por el extremo, húmedézcalo con un poco de aceite para armas y limpie el cañón con ayuda del mismo.



NOTES

A full-page sheet of white graph paper featuring a light gray grid. The grid consists of small, equal-sized squares covering the entire area. There are no margins, text, or other markings on the page.



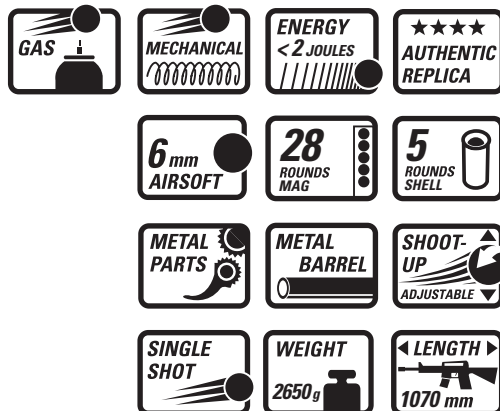
NOTES

A full-page sheet of white graph paper featuring a light gray grid. The grid consists of small, equal-sized squares covering the entire area. There are no margins, text, or other markings on the page.

2.5699 SX9



2.5699 SX9 DB



UMAREX®

UMAREX Sportwaffen GmbH + Co. KG

P.O. Box 27 20
D-59717 Arnsberg | Germany
Phone: +49 29 32 / 638-01
Fax: +49 29 32 / 638-222
verkauf@umarex.de | sales@umarex.de

www.umarex.com

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

© UMAREX Sportwaffen GmbH & Co. KG